

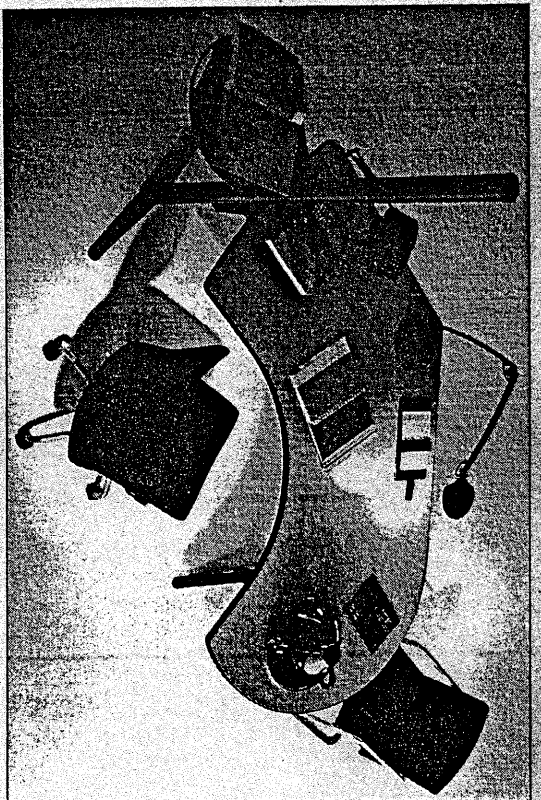
Bulletin de liaison
du T.P.M.



TOURING PLONGÉE
MULHOUSE

DUPLIC'OP - Mulhouse - 03 89 59 09 77

d Pour
que vos
bureaux
soient
à la
mesure
de vos
besoins



dublich mobilier

dublich documentation et devis sur demande

Centre d'Activités Actipolis - BP 68
24A, route Nationale - 68390 SAUSHEIM

Fax : 03 89 61 73 80
03 89 61 85 52

PDG Yves BRUNIN (Président d'honneur) conditions particulières aux amis plongeurs

GUIDE DES V.I.P. DU T.P.M.

SIEGE SOCIAL
TOURING PLONGEE MULHOUSE
12, rue A. Boehringer
68 100 MULHOUSE
Tél./Fax 03.89.64.38.90 (rép.)

PRESIDENT
RAPP Daniel
12, rue A. Boehringer
68 100 MULHOUSE
Tél./Fax 03.89.64.38.90 (rép.)

**COMMISSION NAGE AVEC
PALMES**
WELTER Michel
2a, rue de l'Etat
68 120 PFASTATT
Tél. 03.89.53.41.23

**COMMISSION AUDIO-
VISUELLE**
RUDLER Henry
1, rue des Saules
68 440 ESCHENTZWILLER
Tél. 03.89.54.27.92

COMMISSION ANIMATION
BARBIERI Patrick
208, rue de l'Etat
68 170 RIXHEIM
Tél. 03.89.64.45.42

ENCADREMENT

R. NOPRE, R. SCHAUB, D. RAPP,
J. HUEBER, R. RAMSTEIN, P. DURAND,
M. WERMUTH, A. BELHOSSINE,
M. WELTER, D. BANNWARTH,
D. STALDER, E. HENNA, J.P. WITTMANN,
M. HEBERT, P. BARBIERI, C. PERGAUD,
Chr. URSPRUNG, R. ERNY, H. RUDLER,
A. SIEBOLD, Cl. HUBER, C. LUERY,
M. FAURE, M. WELLER, M. SERAFYN

SECRETAIRE GENERAL
STALDER Daniel
5, rue des Moissonneurs
68 120 PFASTATT
Tél. 03.89.52.38.00 (bur.)

TRESORIER
SERAFYN Michel
2, rue du Renard
68 170 RIXHEIM
Tél. L.R.

COMMISSION MATERIEL
MUNSCH Ralph
7, rue du Dr. A. Schweitzer
68 120 PFASTATT
Tél. 03.89.52.95.45

**GRUPE DE DIRECTION
TECHNIQUE**
URSPRUNG Christian 03.89.55.13.32
BARBIERI Patrick 03.89.64.45.42
STALDER Daniel 03.89.52.38.00
ERNY Roland 03.89.48.48.82

PRESIDENT D'HONNEUR
BRUNIN Yves
Tél. 03.89.52.67.29

RESP. CONTROLE LICENCES
BIESCHINSKI Bruno
Tél. 03.89.52.56.36

RESPONSABLE PISCINES
SEILLER Albert

EDITORIAL

Goethe a dit : - il ne suffit pas de vouloir, il faut agir. - Cette maxime, nous l'avons appliquée avec succès à l'occasion de notre 40^{ème} anniversaire. Même si ce fût l'événement majeur de la saison écoulée, nous nous efforçons d'agir de la sorte en toutes circonstances.

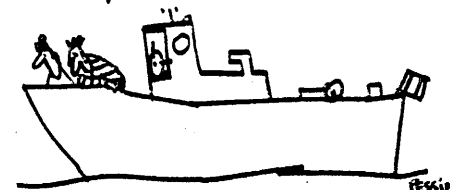
Le club a acquit ses lettres de noblesse par son travail, sa rigueur, sa volonté affirmée d'être à l'écoute de tous. Rome ne s'est pas faite en un jour... et le T.P.M. non plus ! Si nous en sommes arrivés là, c'est grâce aux qualités intrinsèques des différents dirigeants, responsables et membres qui se sont dévoués (...et qui se dévouent) bénévolement -faut-il le souligner ?- tout au long de ces quarante dernières années.

Nous avons bâti sur du roc et non sur du sable. Nous avons construit sur la durée et non sur l'éphémère. Nous avons beaucoup semé et beaucoup récolté. Nous avons fait preuve de constance dans le temps. Tout cela ne peut se faire qu'en regard d'une ligne directrice, d'une volonté commune et d'un consensus omniprésents.

D'ici l'an 2000, mon objectif est de mettre toute mon énergie au service du Touring Plongée Mulhouse afin de le doter de matériels modernes et appropriés. Nous n'en sommes d'ailleurs plus très loin !

Le nouvel arrêté du 22 juin 1998 corrobore mes intentions. Son application fait grincer les dents de plus d'un *autonome* ! Pas à cause de son côté «sécurité», mais parce que l'achat d'un 2^{ème} détendeur ou d'un octopus l'oblige à puiser encore un peu plus profond dans son portefeuille... En fait ce qui me fait marrer, c'est que maintenant, avec toutes ces lumières qui clignent sous l'eau, ces bips-bips sonores, ces tuyaux qui vous enserrrent aussi sûrement qu'un poulpe sa proie, nous ressemblons étrangement à un arbre de Noël ! Manquent plus que les boules... mais celles-ci ont les a déjà !

IL DEVRAIT ÊTRE REMONTÉ
DEPUIS LONGTEMPS, ENVOYÉ -
LUI UN E.MAIL.



Je vous souhaite à toutes et à tous une saison de plongée riche et pétillante.

D. Rapp
Président du Touring Plongée Mulhouse



*SPECIALISTE DU MATERIEL
ET EQUIPEMENT DE
PLONGEE SOUS-MARINE*

ZONE COMMERCIALE
"ILE NAPOLEON"
54, ROUTE NATIONALE
68390 SAUSHEIM

SORTIE AUTOROUTE
ILE NAPOLEON

Horaires :

Lundi Fermé
Mardi au Vendredi
9 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 19 h
Samedi
9 h 30 à 18 h en non stop

- EQUIPEMENT LOISIRS : PALMES - MASQUE ET TUBA
POUR ADULTE ET ENFANTS
- EQUIPEMENT DE CHASSE ET DE PLONGEE SOUS-MARINE
- ENTRETIEN MATERIEL TOUTES MARQUES
- STATION DE GONFLAGE

EVADEZ - VOUS, PLONGEZ ! ... TEL. 03.89.61.51.42

LA VIE DU CLUB EN 1998

Janvier 1998

- Restos du Coeur : 18 TPM
- NAP : Cours de techniques de nage en bialmes au TPM
- NAP : Interclub piscine à Uckange : 4 TPM
- NAP : Présentation de la NAP à l'I.U.T. de Colmar : 2 TPM
- Examen Niv. 1/Plongée TPM : 20 reçus
- Réunion Comité Directeur

Février 1998

- NAP : Traversée de Longwy : 8 TPM
- NAP : Championnats d'Alsace en piscine (Mulhouse) : 14 TPM et 115 nageurs !
5 titres de Champions d'Alsace et 1 titre de Vice-Champion pour le T.P.M. !
- NAP : Formation Initiateur NAP : 2 TPM
- Réunion Comité Directeur

Mars 1998

- Journée T.I.V. : 6 TPM
- NAP : Examen Initiateur NAP à Mulhouse : 2 TPM (1 nouveau promu)
- NAP : Interclub piscine à Longwy : 4 TPM
- NAP : Interclub piscine à Sarrebourg : 5 TPM
- Réunion Commission Technique
- Réunion Comité Directeur

Avril 1998

- Reprise saison plongée en lacs
- NAP : Passage de grade "Juge Fédéral" : 2 TPM
- NAP : Démonstration et initiation NAP à Kaysesberg : 6 TPM
- Réunion Comité Directeur

Mai 1998

- Examen théorique Niveau 2 : 12 TPM reçus
- NAP : Traversée de Mulhouse : 78 nageurs dont 25 TPM
- NAP : Championnats de France de Grand Fond à Lille : 2 TPM
- NAP : Championnats d'Alsace de Grand Fond à Strasbourg : 2 TPM
- NAP : Traversée de Contréxeville (Vittel) : 1 TPM
- 40^{ème} anniversaire du TPM : plus de 200 personnes !
- Réunion Comité Directeur

Juin 1998

- Plongée de nuit à Kruth : 24 TPM
- Examen Niv. 1/Plongée TPM : 22 reçus dont 3 enfants
- Championnat d'Alsace d'Aviron (encadrement sécurité) : 4 TPM
- Réunion Comité Directeur

Juillet 1998

- Triathlon de Mulhouse (encadrement sécurité) : 4 TPM
- NAP : Traversée de Kruth-Wildenstein : 7 TPM
- Réunion Commission Technique
- Médaille de bronze de Jeunesse & Sports : 1 TPM
- Plongée de nuit à Kruth : 22 TPM
- Vacances et... plongées

Août 1998

- Plongée de nuit : 17 TPM
- Vacances et... plongées

Septembre 1998

- Reprise formation Niv. 1 en piscine
- NAP: Traversée de Montbéliard : 2 TPM
- NAP : Traversée de Niederhergheim (Colmar) : 4 TPM
- Réunion Commission Technique
- Réunion Comité Directeur

Octobre 1998

- Réunion préparation sortie SAFAGA.
- Assemblée Générale du TPM : 69 TPM
- Réunion Comité Directeur

Novembre 1998

- Sortie plongée club SAFAGA (Egypte) : 28 plongeurs + 1 accompagnatrice
- Repas Encadrement/Comité : 43 TPM
- Réunion Comité Directeur

Décembre 1998

- Installation du gaz dans le club-house par 2 TPM
- NAP : Traversée de Verdun : 1 TPM
- NAP : Stage d'évaluation médicale pour l'équipe de France : 1 TPM
- Repas "après-Safaga" : 32 participants
- Rédaction du Bulletin "Le Cormoran"
- Réunion Comité Directeur



BLAGUE A PART

Sur un bateau quelque part au large, 3 moniteurs sont avec leurs ouailles. Le premier appartient à la FFESSM, le second à l'ANMP, le troisième à l'organisation PADI. Une tempête se lève soudainement et le bateau commence à sombrer. Le moniteur fédéral dit à ses élèves : "Ce n'est pas un petit kilomètre en capelé qui va nous faire peur ! Tous derrière moi, direction la côte." Le moniteur d'Etat ANMP regroupe ses plongeurs autour de lui et leur dit : "Gonflez votre gilet, restons ensemble et attendons les secours." L'instructeur PADI dit ceci : "Si vous patientez 5' et vous rajoutez 100 F chacun, je vous fais faire une plongée sur épave !"

CONFORAMA

Le pays où la vie  est moins chère

WITTENHEIM

Rue de Sultz - Pôle 430

MEUBLES

TV - VIDEO

TELEPHONIE

MICRO - INFORMATIQUE

DECORATION

L'AVANTAGE DE TOUS LES AVANTAGES

REMBOURSEMENT DE LA DIFFERENCE

SATISFAIT OU REMBOURSE

PAYEZ MALIN AVEC LA CARTE CONFORAMA

HEURES D'OUVERTURE

Du LUNDI au VENDREDI
de 9h30 à 19h30 sans interruption

SAMEDI de 9h à 19h sans interruption

Tél. 03.89.51.37.00

SAFAGA 1998

31.10.98 AU 07.11.98

SAMEDI : départ 12h30 en bus KUNEGEL, direction Paris-Orly sous une pluie battante qui accélère l'envie d'arriver au soleil. Dans le bus, deux équipes s'affrontent : - au tarot, Rémi Rudler, Yves Brunin, Philippe Trommenschlager et Daniel Stalder. Parties acharnées où l'on entend parler de bout, de petit, de chien... comprenez qui pourra.

- à l'autre table, partie tout aussi acharnée au UNO entre Christian Ursprung, Michel Welter, Isabelle Bourdais et Nadine Stalder, du genre 2 heures la partie et avec la moitié du jeu de cartes en mains. Et bleu et jaune et + 4... Pour agrémenter le voyage, des kougelhopfs et des brioches ont été fournis par Jacques Gutknecht et du Gamay nouveau par Daniel Stalder (évidemment).

Arrivée à Orly dans les temps, puis distribution des dernières consignes + sac « armée » kaki et l'aventure de l'enregistrement peut commencer... Avec tout ce « matos », suppléments à payer pour surcharge... Nathalie Goepfert et Yves Brunin ont déjà frappé fort... Pas de chance, l'avion (un Airbus A 320) a 30' de retard. On décolle finalement pour 4h10 de vol... pas calme du tout... Pas 5' ne s'écoulent sans un appel micro pour repas, boissons etc...

DIMANCHE : arrivée à HURGHADA à 5 heures locales. Il fait 21°C, quel plaisir ! Embarquement dans un bus pour SAFAGA (1 heure de route environ) et superbe lever de soleil sur la Mer (qui à cet instant est vraiment Rouge...)

Arrivée à l'hôtel MENAVILLE et distribution des clefs – épisode mémorable – de précédents petits malins ont interverti les trousseaux et toute la journée, une bonne partie d'entre nous a dû attendre sur la bonne clef. Un employé est venu avec un gros sac de « doubles » pour dépanner ceux qui étaient en rade. On n'est pas sorti de l'auberge et surtout, on n'y est pas encore entré...

D'abord petit déjeuner – buffet copieux - . Puis plage et P.M.T et là, premier choc visuel pour les néophytes ; coraux + poissons à 50 cm sous l'eau. Incroyable !

Pour éviter un discours de Papé, il a droit à un petit massage (genre Serre), preuves à l'appui. Il faut caresser la bête dans le sens du poil !...

Il y a quand même quelques coups de soleil pour les « lavabos » : le vent y est pour quelque chose... Le soir, une animation typique avec danse du ventre etc... Yves Brunin s'est retrouvé sur une table en train de rouler des hanches. Aïe, aïe, aïe...

Après une nuit blanche, ce dimanche a été très court. Au dodo très tôt, surtout que le lendemain les choses sérieuses commencent...

LUNDI : embarquement dans les mini-bus pour la « Marina » de PORT-SAFAGA (5' de trajet). Là, il faut « sauter » dans le bateau, car il y a env. 1 m entre le quai et le bord du bateau. Nous rencontrons le moniteur de SCUBADOO, Christian (un Belge) et 4 personnes de Vendée très sympathiques et qui passeront la semaine avec nous. Ils sont encadrés par Christian et Oussama (un moniteur égyptien). Ils forment une « association de malfaiteurs » puisque 3 d'entre eux sont médecins et rabattent le « client » pour le 4^{ème} qui est... croque-mort ! Ambiance assurée sur le bateau. Philippe Trommenschlager nous raconte la blague « quinquin vient ».

Donis Dupont est affectée d'office à la tenue des feuilles de plongées. Le soir à l'hôtel, après le barbecue autour de la piscine, nous nous affalons sur des matelas et des coussins disposés à même le sol pour y boire le thé et fumer la « chicha ». Les vrais fumeurs toussent beaucoup plus que les autres...

Brigitte Maillot et Marie-Thérèse Andrieu attrapent Papé pour une mise à l'air totale... L'applaudimètre explose ! Puis, avec Marie-Thérèse, nous allons marchander l'or dans les échoppes situées à l'extérieur de l'hôtel. C'est épique, mais je finis par arriver à mes fins en étant invitée à boire un thé au carcadet. Les premières enchères tombent : je « tourne » autour de 700 chameaux...

MARDI : premières « touristas »... Christian Ursprung travaille déjà côté pharmacie ! Christiane Greff a eu la bonne idée d'emporter un après-soleil qui sert à plusieurs « cramés ». Calamaro, le cuisinier du bateau, se décarcasse pour la popote qui est très bonne. La fatigue commence à se faire sentir... La soirée sur les matelas se raccourcit... C'est la pleine lune et les étoiles sont magnifiques.

MERCREDI : plongées très sympas. Philippe a « tiré le portrait » de chacun avec son caméscope numérique. A la soirée, nouvelles danses orientales. Miguel nous montre son savoir-

faire... Il a été très applaudi ! Puis, avec Marie-Thérèse (encore elle), nous allons commander une vingtaine de

T-shirts chez Omar. Le jeu du marchandage a duré environ une heure !

JEUDI : à l'arrivée sur le bateau, un magnifique thon nous attend déjà pour le repas de midi. Problème de moteur → pas de plongées aux endroits prévus.

Le soir, après les deux plongées de la journée, retour au port pour charger de nouvelles bouteilles pour la plongée de nuit. Après une omelette consistante prise à bord, nous nous immergeons. Il n'y a pas grand chose à voir ; c'est moins joli que les plongées faites de jour. De plus, il y a du courant, mais par contre, on voit quelques jolis ptérois.

VENDREDI : très belles plongées. Comme tous les jours entre midi et deux, Philippe Kunemann se fait « sonner les cloches » par le capitaine qui veut changer de lieu d'ancrage, car il est toujours à l'eau. Rémi Rudler est malade, le bonnet « Scubapro » est d'ailleurs très seyant...

Comme c'est le dernier jour, il y a quelques « jetages » à l'eau, Papé en tête, suivi par Michel Wermuth et par la toubib vendéenne ; enfin presque tout le monde y passe ! Tous les jours, la sieste s'impose et pour éviter les étalages en longueur, il m'arrive de servir de coussin à Yves Brunin et Marc Vuillermoz, entre autres... Jean-Paul Wittmann a le disque rayé... « Stalder, rappel des palanquées » mais la réponse ne tarde pas : « Wittmann, avec le mérrou » ou bien « Wittmann, tu me fais ch... ».

Olivier Come est très, très bronzé. Serge Dupont pompe beaucoup alors que Marie-Jo Trommenschlager ne consomme presque rien ; cherchez l'erreur...

Christian Musslin raconte des blagues sans arrêt tandis que Richard Ruestch et Jacques Auger roupillent (mais que font-ils donc la nuit ?).

Brigitte se cache dans son jogging avec des lunettes noires et une casquette (aurait-elle vu les Blue Brothers ?). Christelle Dupont et Nicolas Walzer ne se quittent pas d'un doigt. Avec ma montre qui sonne toutes les heures, je suis baptisée « le coucou suisse ».

Au début de la semaine, chacun voulait être le premier à l'eau, alors que par la suite on attendait que le « troupeau » passe, surtout Dominique Bannwarth. Sauf un jour où il a mis le turbo pour plonger en premier !

Le soir, nous sommes allés au souk d'Hurghada. Les taxis roulent sans lumières, sauf quand ils croisent quelqu'un. Alors là, c'est pleins phares puis 2 coups de clignotants, pour saluer sans doute ! Ils ne savent pas ce qu'est une ligne continue, doublent en triple épaisseur et quand on est assis à l'avant... on serre les fesses ! Sur place, il faut chercher les épices pour « Manman » avec Marie-Thérèse (toujours elle) qui est préposée au marchandage.

SAMEDI : une petite moitié de courageux visite Louxor (3 heures de bus à l'aller en convoi, escortés par des policiers et re-3 heures pour le retour).

Le guide est très bavard... mais intéressant. Il fait terriblement chaud dans les vallées des Rois et des Reines. Christiane Greff est une vraie passionnée qui nous apprend plein de choses sur l'antique Egypte. En ce qui me concerne, les enchères montent ; j'en suis à 4'000 chameaux... Retour avec un repas avalé rapidement, une douche prise *super* rapidement et départ pour l'aéroport. La journée a été très « transports »...

Décollage, après un enregistrement express, à bord d'un Boeing 737 (plus confortable qu'à l'aller) pour Sharm-el-Sheikh, puis atterrissage à New-York...euh ORLY (petite blague du Commandant qui a fait son effet).

Arrivée vers 6 heures du matin, puis bus jaune en direction de Mulhouse avec un sublime lever de soleil (tiens, ça me rappelle quelque chose...). Un ancien plongeur (Yves) et un nouveau (Philippe) ont donné leurs impressions sur ce voyage. Tout c'est bien passé : le groupe était très soudé avec une entente excellente tout au long du séjour.

Félicitations au Président qui a tout organisé de manière parfaite. Rendez-vous est pris pour l'an prochain. Peut-être à Sharm ???

Arrivée à Mulhouse vers 14 heures. Quel froid pays...

Nadine Stalder

**ESPACE
SQUASH**

3000

*Pour le plaisir de la table,
le confort du gîte et
leur détente et loisir,
de nombreux sportifs
(et autres) en ont fait leur
havre de bonheur !!!*

Hotel Restaurant Centre de Sports et Loisirs

Tennis, Squash, Badminton, Musculation, Mini Golf couvert, Solarium, Fitness.

Avenue François Mitterand - 68200 Mulhouse - Tél. 03 89 59 26 63

RAPPORT DE LA COMMISSION TECHNIQUE

Présentation du Groupe de Direction Technique (G.D.T)

Elu par la Commission Technique le 2 Juillet 1998 et composé de :

Christian URSPRUNG : responsable Matériel (avec R. Munsch)
Daniel STALDER : responsable Secourisme
Patrick BARBIERI & Roland ERNY : responsables Formation



I - BILAN DE LA SAISON 1997-1998

1. Formation Niveau 1 : (Resp. 1^{ère} session : P. Durand / 2^{ème} session : M. Welter)
37 personnes reçues : 19 en formation classique les lundis soir
3 enfants (formation enfant assurée par Patrick Durand)
10 en formation personnalisée.
5 du Centre de réadaptation Albert Camus

2. Formation Niveau 2 :
L'examen *théorique* a eu lieu le 28 mai 1998 : 12 reçus sur 16.
Nouveaux promus Niveau 2 : Nadine Stalder et Brigitte Maillot.

3. Formation Niveau 3 :
L'examen *théorique* a eu lieu le 7 avril 1998 : 4 reçus sur 5. Pas de nouveaux promus.
Les formations AFPS ont eu lieu les 31 janvier et 1^{er} février 1998.
Les formations CFPS le 14 février 1998.

4. Formation Niveau 4 :
Pas de candidats ==> Idem en ce qui concerne les Niveau 5.

5. Formation Initiateur Club :
Nouveau promu : Cyrille Pergaud

6. M.F. 1* :
Pas de candidats

7. Formation plongeur Nitrox confirmé :
Nouveau promu : Patrick Barbieri.

8. Divers :
- Plus de 500 plongées club officielles.
- La sortie Estarit (Espagne) a eu lieu du 29 octobre au 2 novembre 1997.
- Le 28.11.1997 : création du Groupe d'Animation du TPM. Responsable : P. Barbieri
- Plus de 60 baptêmes de plongée à l'occasion des Restos du cœur le 25 janvier 1998.
- Les départs : Christine Bücher (Niv. 4 init.), Halim Grisez (Niv. 4 init.)
- Les arrivées : Marc Weller (Niv. 4 init.), Catherine Luery (Niv. 4)
- **Le nouvel Arrêté du 22 juin 1998 :**

A lire impérativement, surtout par les futurs autonomes ! Disponible au local lors des permanences gonflage.



II - ORGANISATION POUR LA SAISON 1998-1999 :

LES FORMATIONS TECHNIQUES (responsables Patrick Barbieri et Roland Emy)

2-1 Formation Niveau 1 :

- Une seule session du 5 octobre 1998 au 25 janvier 1999. Responsable Patrick Durand. En fin de formation, sortie à la fosse de plongée de Nancy.
- A compter de février 1999, formation personnalisée **uniquement**. Le créneau piscine du lundi soir sera libre pour une activité (à définir en Commission Technique).

2-2 Formation Niveau 2 et 3 :

Voir avec les responsables Formation.
Formation en lac et suivi de chaque élève par le biais de «fiches d'évaluation».
Une sortie en mer à Antibes est prévue en mai 99 pour parachever la formation pratique.

2-3 Formation Niveau 4 : pas de candidats à ce jour.

2-4 Stagiaires MF1 : les mêmes que l'année dernière.

Le Groupe de Direction Technique



LES DICTONS DE L'ANNEE... de P.Desproges

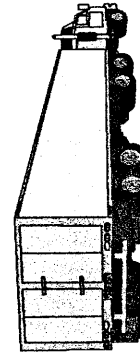
PINGOUINS DANS LES CHAMPS, HIVER HÉCHANT
PLUIE EN NOVEMBRE, NOËL EN DÉCEMBRE
NOËL AU BALCON, ENRHUMÉ COMME UN CON !
NOËL AU SCANNER, PÂQUES AU CINÉTIÈRE
QUÉQUETTE EN NOVEMBRE, LAYETTE EN AOÛT !

TRANSPORTS ET AFFRETEMENTS INTERNATIONAUX



ZONE PORTUAIRE
B.P.36
68490 OTTMARSHEIM
Tél : 03.89.26.26.06

428, RUE A.RICHETTA
69400 VILLEFRANCHE S/SAONE
Tél : 04.74.02.71.80



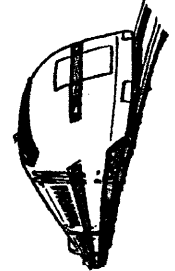
23, RUE DU 21 NOVEMBRE
90400 DANJOUTIN
Tél : 03.84.28.36.84

ZONE DE FRET 4
B.P. 10646
95724 ROISSY CDG Cedex
Tél : 01.48.62.52.16

SIEGE SOCIAL

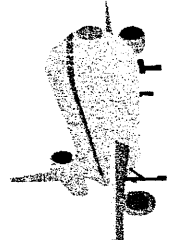
GARONOR
B.P. 435

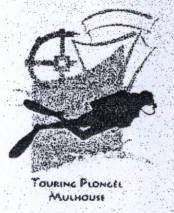
93617 AULNAY S/BOIS Cedex
Tél : 01.48.14.26.00



TRAZSALERA

TRAZSALERA





Groupe de Direction Technique du Touring Plongée Mulhouse

- 1- Un Groupe de Direction Technique prend la responsabilité du (des) domaine(s) technique du Club. Remplace ce qui était jusqu'à présent le Directeur Technique
- 2- Ce groupe est élu par la Commission Technique (réunion de tous les encadrants) qui, avec l'accord du Président, la mandate et lui donne délégation pour toutes décisions et responsabilités techniques au sein du Club TPM.
- 3- Le Groupe de Direction Technique présente à la Commission Technique l'organisation, les responsables et responsabilités au niveau technique pour :
 - les formations
 - l'organisation et planning des plongées
 - les recyclages
 - le matériel
 - les entraînements.
- 4- Le Groupe de Direction Technique doit rendre compte régulièrement de ses activités à la Commission Technique qui délibère sur ces propositions.
- 5- Chaque domaine d'activité a un responsable bien précis et son adjoint. Celui-ci est directement responsable de son secteur d'activité. Il coordonne son activité avec les autres membres du Groupe de Direction Technique.
- 6- Un de ces membres est chargé de la coordination des décisions et des informations entre le G.D.T. et le Comité Directeur.
- 7- Ce règlement et un organigramme, avec tous les responsables concernés et leur domaine, sont affichés au local et un exemplaire est mis à la disposition de chaque plongeur qui le désire.
- 8- Un "livre ouvert" est mis à la disposition des encadrants et des plongeurs au local. Toutes propositions suggestions et critiques sont les bienvenues. Le G.D.T. s'engage, dans la mesure de ses moyens et de ses responsabilités, à en tenir le plus grand compte.

Le Groupe de Direction Technique :

Patrick Barbieri

Roland Erny

Daniel Stalder

Christian Ursprung

1958 - 1998 La folle nuit du 40^{ème} anniversaire du T.P.M.

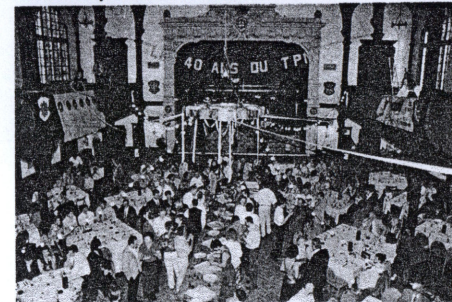
(photos : V. Christen & R. Rudler)



Un accueil pas comme les autres...



Le sourire enjôleur des sirènes du T.P.M.



Vue plongeante sur la salle.



A l'heure de l'apéritif.



Et moi, que vais-je prendre ?



Danses endiablées...



Démonstration de rock...Pffff !

RESTAURANT PIZZERIA

LA PETITE VENISE

PIZZAS AU FEU DE BOIS

PLATS ITALIENS ET TRADITIONNELS

MENU DU JOUR A 56.-FRS

GRANDE SALLE

ET TERRASSE

SOIREEES KARAOKE

RESERVATIONS AU :

03/89/42/46/51

40, A RUE LAVOISIER 68200 MULHOUSE

1958 - 1998

La folle nuit du 40^{ème} anniversaire du T.P.M.

(photos : V. Christen & R. Rudler)



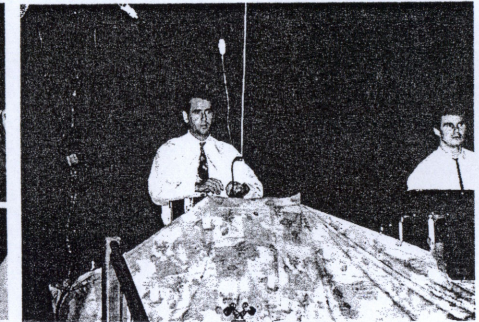
L'hommage aux 4 Présidents du T.P.M.



Quand la musique est bonne, bonne...



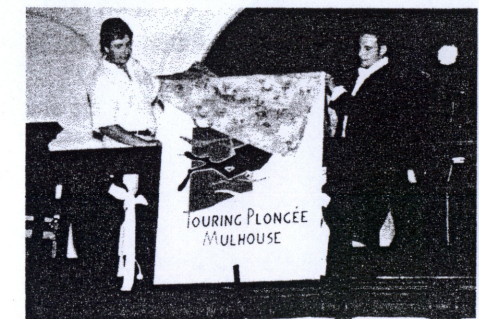
Défilé de mode sous-marine.



L'organisateur de la soirée et le disc-jockey



Défilé de mode sous-marine (bis).



Dévoilement officiel du nouveau logo du T.P.M.

GALERIA ou la Corse comme si vous y étiez...

Vendredi 25 septembre 98. Paris, gare de l'Est. Il est 6h45 du matin quand le train en provenance de Mulhouse s'arrête dans un crissement de freins lugubre. Je suis en route pour un Educ'Tour (voyage d'études pour favorisés !) en Corse etmal réveillé !

A peine arrivé dans l'immense hall de la gare, je suis happé, aspiré par le flot des banlieusards franciliens qui se rendent à leur travail. Encore ivre de fatigue, je me laisse porter par la „vague“ et échoue au comptoir du guichet de la RATP. Mon billet aller-retour Orly en poche et le sac de plongée en bandoulière, je franchis les portes du métro où je retrouve „l'armée des zombies“ de tout à l'heure. En les observant du coin de l'oeil, je prends conscience de l'équation „métro-boulododo“ ! Du coup, j'ai le blues... Je n'ai plus qu'une hâte ; m'envoler le plus rapidement possible vers d'autres ciex et oublier le teint lunaire des banlieusards parisiens.

9h30. Orly Ouest. J'entre dans le hall d'embarquement. Des haut-parleurs sortent des voix mélodieuses et envoûtantes des sirènes chamarrées des compagnies aériennes „...Les passagers à destination de Tahiti sont priés de se rendre Porte 14 pour embarquement immédiat, merci...“

Mais pourquoi diantre n'organise-t-on pas des Educ'Tours en Polynésie ?

Tout à ma question, je manque de percuter une armoire rouge plantée en plein milieu du hall avec, autour d'elle, une rafale de cartons. En étudiant l'armoire de plus près, je lis l'inscription suivante „Centre de Plongée“. En plein dans l'Emile ! C'est le GO du Centre de Plongée L'INCANTU" Question gabarit, il est au minimum demi de mûlée à Brive-la-Gaillarde ! L'armoire se retourne soudainement et tend un bras au bout duquel se trouve une main (une paluche plutôt) qui saisit vigoureusement la mienne et la secoue façon „shaker“ de bar. Scellement d'une complicité de 3 jours en compagnie d'une trentaine d'autres Présidents de club ou délégués.

- Salut, Nicolas Humbert de l'Incantu ! - Ben tiens, v'là qu'les armoires causent me dis-je tout en me présentant à mon tour.

- Ah ouais, Daniel, t'es le dernier des Mohicans (comprenez : le dernier inscrit).

- Ach so !

- Viens, je te présente à Patrick qui vient également de l'Est.

Présentation à Patrick Beyer du CD 67 avec lequel je partagerai la chambrée, les plongées et...

le bar ! Les dernières formalités accomplies, nous prenons place à bord d'un Airbus A310 d'Air France qui nous amène en un peu plus d'une heure à Calvi.

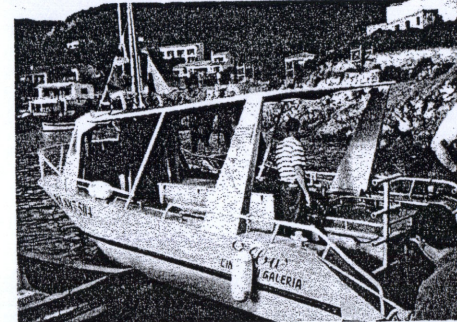
12h30. C'est la première fois que je mets les pieds en Corse. A peine sortis de l'aéogare, nous tombons nez-à-nez avec un reliquat du "Parrain" ! Adossé nonchalemment contre la portière avant de sa rutilante Mercédès, un Corse ridé (et pas un mexicain basané...) d'un âge certain, feutre noir vissé à ras les yeux, chemise blanche, souliers noirs vernis et le regard aussi sombre que son costume trois pièces, dévisage d'un air inquisiteur le troupeau emberlificoté de bagages qui défile en rang d'oignons devant sa voiture, direction le bus. Un bus affrété spécialement en l'occasion et qui nous véhicule à travers le maquis corse. Après un lacs de courbes et de virages serrés sur une route plus qu'étroite, nous arrivons à Galéria, résidence de l'INCANTU et terme de notre voyage.

Les sacs sont déchargés dare-dare et s'amoncellent aux pieds de Nicolas, notre Gourou qui, malgré son air sévère est Hindou ! Qui l'eût cru ? Sûrement pas la mère Lustucru qui elle, prend 6 œufs frais au kilo. Il faut donc 3 Hindous pour faire un dur ! Élémentaire. Bon, mais là, je m'égare... Revenons à notre camp... Gourou qui nous "dispatche" dans les appartements. J'y retrouve Patrick, Jean-Pierre, un Nordiste bon teint et Jacques dit „Kiki“, un Corse truculent à souhait, exilé volontaire en Ile-de-France (un comble pour un Corse !). Les affaires déposées, nous nous retrouvons où ? Au bar de la résidence, cela va de soi ! Personne n'ignore que c'est quand un plongeur est au sec qu'il se rouille. Il faut donc vite é-li-mi-ner. Allez, pastaga pour tout le monde !

En bon Corse qu'il est, le patron, Pierre-François Angelini (un nom prédestiné ?) nous reçoit, le cul bien calé sur son tabouret de bar. De toute façon, ça l'emm... de descendre. Bon, il est petit, trapu, bien portant, mais c'est pas d'sa faute si les tabourets sont si hauts ! Sans dé-co-ner.

A table. Repas super-copieux et servi avec le sourire. On constate bien qu'ici le soleil ne brille pas seulement dans le ciel... C'est avec les effluves du vin corse dans les narines que nous prenons

possession du matériel pour une première plongée. Direction la mer... à pieds. De quoi laisser se terminer la digestion !



Une vedette «colossimo»...

Ph. D. Rapp

Au détour d'un virage, nous apercevons les bateaux du Centre. Surprise, ils sont couleur jaune Poste ! On sait toujours quand ça part, mais rarement quand ça arrive ! Eh bien, on nous a vite affranchis (rassurés, si vous préférez). Nous sommes partis „colossimo“. Avec 200 CV aux fesses, tu m'étonnes ! Les bateaux (en alu) sont vraiment bien conçus ; il y a de la place pour chacun des vingt bonhommes à bord. Nous nous immergeons à la limite de la réserve classée „parc national“ de Scandola. C'est une première pour moi. Accompagné par Patrick (ne me demandez pas ce qu'il avait autour du cou pour assurer sa flottabilité...), je glisse dans une eau claire et limpide. La température est agréable pour la

saison et la visibilité telle que l'orientation est visuelle et la boussole superflue. Il est pourtant déjà 17h00 passé et au-dessus des flots, la couleur du ciel tire vers le gris.

Après 34' de plongée, nous ressortons, ruisselants et conquis par la beauté du site ; des éboulis rocheux dans lesquels se cachent murènes, congres, mérus et autres labres et girelles. Les plongées ultérieures seront de la même lignée. Tout le monde s'extasie... En express, „la Poste“ revient au port. Douche et... pastis au bar, ça va sans dire ! C'est là que Nicolas vient nous „pêcher“ pour un briefing. C'est que nous sommes également là pour travailler.

A Galéria, on galère, c'est bien connu. Nous sommes répartis en 2 groupes, les A et les B (tiens, ça me rappelle les séances piscines quand il y a trop de monde dans le bassin). Tandis que les B commandaient leur deuxième tournée de pastis, les A partaient en salle de cours, écouter la Voix de son Maître. De théorie en pratique, nous apprenons tout sur le fonctionnement de L'Incantu, son hébergement, sa cuisine, ses possibilités de stages et séjours divers pour plongeurs ou accompagnateurs. La totale !

Le soir, après manger, tour de chant par un „Brassens“ local accompagné de quelques musiciens. L'auditoire est conquis ; chants corses, chansons classiques, blues, rock...et toute la musique que j'aiiiiiimeuh. Je vais me coucher en sueur non sans avoir pris une dernière bière au bar...

Le lendemain, au ponton, l'un d'entre-nous constate que son bloc n'est pas à bord de la camionnette de service (parce qu'il avait oublié de le charger, pardi). Râles ! Je lui propose de prendre un des blocs de réserve, un 12 L. Que nenni, Mûdsieur s'est équipé pour plonger avec un 15 L et pasta ! Il a fallu qu'on aille chercher la bouteille de Mûdsieur au Centre : ½ heure de perdue ! (Ya des claques qui se perdent... Ndr). Que voulez-vous, à l'Incantu, les bouteilles sont balaises ; quand elles n'ont pas envie, rien ne les retiens ! Elles se font la malle toutes seules, comme des grandes ! Demandez voir Jo, le responsable plongée du Centre ; il en est resté coi ! Cela l'a d'ailleurs marqué au point que maintenant pour s'endormir, il compte les blocs (83...84...85...) en lieu et place des moutons. De toute manière, les moutons c'est pas son truc, trop de pattes à compter !

Le moment fort ...et folklorique des retours de plongée, c'est le mini-bus. Imaginez, enfin essayez, car il faut voir la bête ; du moins ce qu'il en reste ! Tout est rouillé, extérieur comme intérieur, pas de plaque minéralogique, d'ailleurs à quoi bon ? Un moignon de feu arrière – sans ampoule – tressaille au gré des cahots, les pneus ont au moins fait dix fois le tour de la Terre, les portières cabossées ferment au système D : ficelles. Vu de l'avant, la bête semble énucléée et ressemble à un Terminator sur roues ; „l'oeil“ droit pend lamentablement, retenu in extremis par le fil électrique. A l'intérieur, un seul siège. Il est réservé au passager : normal, c'est la place du mort et celui-ci a droit à quelques égards ! Les fesses du chauffeur reposent à même le châssis. Au retour, il est obligé de se cramponner au volant sous peine d'être désarçonné par sa monture et se retrouver les quatre fers en l'air au fond du mini-bus. A l'aller, c'est le contraire : il doit tendre bras et jambes pour éviter de passer par le pare-brise... Il y a perpet' que les banquettes ont cédé leur place ; on y gagne en plongeurs ! Le témoin d'huile est au rouge depuis belle lurette et quand tu serres le frein à main, tu l'as sous le menton ! Et pourtant...ça roule !

Dire que cette brinquebalante guimbarde passe 4 fois par jour, 7 jours sur 7 devant la caserne de la Gendarmerie nationale... Bénie soit la Corse ! Dimanche nous rappelle à la dure réalité de la vie : c'est l'heure du "rapatriement" vers le continent.

A Calvi, l'avion a du retard ; il tombe des hallebardes et le tarmac est sous l'eau. Avec un pincement au cœur nous disons au revoir à la Corse, à Galéria et à Nicolas. Décollage...

L'Incantu ? J'y retourne quand tu veux. Sans dé-co-ner !

Papé

ARRÊT SUR... LES RESTOS DU CŒUR 98



Remise de chèque et photo-souvenir

Ph. R. Martinez



Le sourire de ces dames pour une bonne cause. Ph. R. Martinez

*La Boutique
du
Faire-Part*

-20% de remise

sur le montant de votre commande de faire-part de mariage,
invitations, menus ou remerciements, neutres ou imprimés
sur présentation de cette annonce. Valable tout 1999.



imprimerie
grafic 68



7, rue des Tanneurs 68100 MULHOUSE Tél. 03 89 46 58 63

Rapport de la Commission Audio-Visuelle



Chers membres et amis(es),

La saison 1998 a été faste pour nous. Après de nombreuses réunions de travail souvent bi-hebdomadaires, nous avons réussi à faire émerger le monstre du «Loch Ness» à l'occasion de notre 40^{ème} anniversaire.

D'après les nombreux témoignages reçus ou entendus par-ci par-là, j'affirme en toute sincérité que nous pouvons être fiers de nos travaux et que pour un premier essai, ce fût un coup de maître!

BILAN 1997/98.

- réalisation de 3 diaporamas sous-marins
- participation d'un membre de la C.A.V. au stage régional photo en eau douce qui a eu lieu le 25 et 26 avril 1998. Stage très instructif et... ambiance conviviale.
- lors de la manifestation du Photo-club de Riedisheim, 2 membres de la C.A.V. organisèrent une soirée composée de projections de diapositives sous-marines, suivi d'un débat et d'une présentation de matériel photo.

PROJET 1999

Le projet qui nous tient à coeur pour l'année à venir est la réalisation d'un "club-book", maintenant possible grâce à la mise à disposition de matériel suffisant provenant des années passées. Ce livre est destiné à être la mémoire et l'image vivante de notre club (manifestations, sorties club, fêtes etc...). La C.A.V. compte sur les personnes disposant de photos noir et blanc ou couleur pour enrichir ledit "book". Merci d'avance.

Je termine là mon petit résumé en remerciant tous les membres qui n'ont pas hésité à consacrer du temps et de l'énergie pour nos réalisations, ainsi que le Photo-club de Riedisheim, notre partenaire.

Bonnes bulles à tous et à toutes pour cette nouvelle année.

Le Responsable de la C.A.V.

Henri RUDLER

PS : Les diverses manifestations à venir sont répertoriées dans le bloc-notes.



ARMBRUSTER FRANCK SARL
12, RUE DU 20 NOVEMBRE
68170 RIXHEIM
TEL/03.89.44.30.00
FAX/03.89.64.42.80

AU SERVICE DU PARTICULIER ET DES ENTREPRISES



RÉNOVATION DES TAPIS, MOQUETTES ET FAUTEUILS
ENTRETIEN DE BUREAUX ET MAGASINS
ENTRETIEN DE COPROPRIÉTÉS
REMISE EN ÉTAT APRÈS TRAVAUX ET SINISTRES

Distributeur autorisé des coussins superabsorbant
SORBARIX A 20 et O 8

Sorbarix A 20, est un produit révolutionnaire dans le domaine de la prévention des dégâts causés par l'eau.

Sorbarix O 8 pour les hydrocarbures.

Le Tek c'est du toc !

dans la série "je vais encore me faire des copains"



A l'heure où l'on parle de plus en plus de „plongée Tek” et avant que la traditionnelle plongée „classique” ne sente la naphtaline, la rédaction se fait l'écho d'un article rédigé par D. Deflorin et paru voilà quelque temps déjà dans „Plongée Mag”. D'acc. - pas d'acc. ? A vous de juger.

C'est peut-être mal vu en ce moment, mais bon, le Tek me donne des boutons. Avant, la plongée était affaire de mâles affrontant mille dangers: le „vrai” plongeur était bardé d'étoiles, paré d'une aura quasi mythique, et l'on trouvait toujours une généreuse quinquagénaire aux lèvres purpurines pour frémir d'émotion devant ce demi-dieu : „Comme vous êtes courageux. Moi je n'oserais jamais. J'ai bien trop peur”.

Les temps ont changé, la bourgeoise a troqué son tailleur contre un néoprène et se balade de Mer Rouge en Bahamas. Du coup, nos fiers hommes-grenouilles se retrouvent la virilité en berne, victimes de la démocratisation de la plongée. Alléluia, le Tek vient à leur rescousse ! Car, quelles que soient ses louables motivations, ce mouvement manque singulièrement de nanas et marque un retour en arrière.

Au fond, c'est quoi le Tek ? On plonge bardé de matériel hyper pro, on fait des profondes en se shootant avec des cocktails gazeux inaccessibles au commun des mortels. Or, il y a belle lurette que des fêlés se pètent la ruche à l'azote, à plus de 85 m, que des bandes écumant les épaves du large avec oxygène au palier et que des spéléos repoussent les limites du connu avec des moyens à damner un tekkie ! Ils n'ont pas attendu la vague Tek pour accomplir leurs folles ou leurs exploits. Certes, aujourd'hui, les moyens améliorent la sécurité mais ils n'intéressent qu'une poignée d'aficionados...

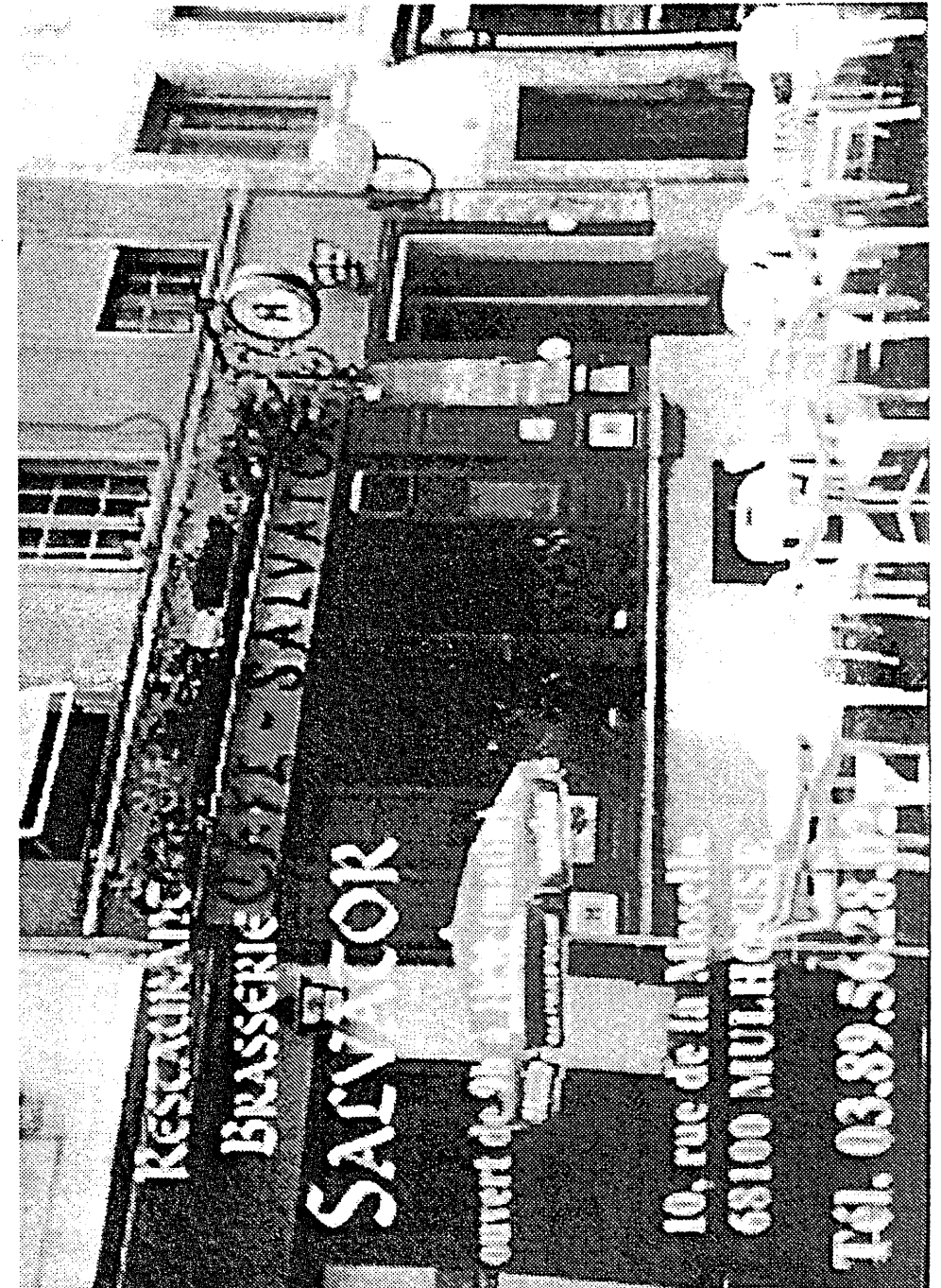
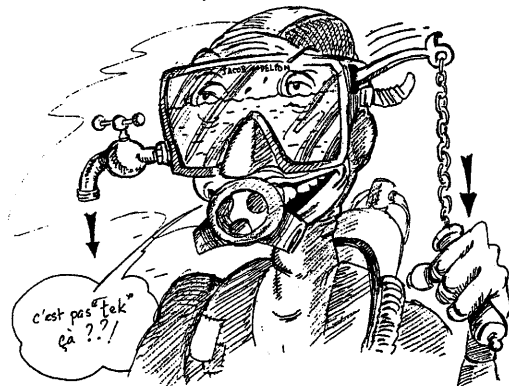
L'engouement pour le Tek ne pouvait laisser les fabricants indifférents. Avec sa technique, ce goût prononcé pour le matériel, ce look vestimentaire et le reste, le Tek pouvait relancer des ventes engluées. Du coup, tout le monde s'est engouffré dans la brèche, persuadé que le phénomène allait booster la plongée. Et hop, des boucles inox partout, un coup de gouache verte et jaune, des joints en métacrylate expansé !

Bref, le matériel qui commençait à devenir sympa redevient noir, complexe et effrayant. Peut-on sincèrement croire que des palanquées de tekkies bardés de matos digne de la Guerre des Etoiles soient une invite à la plongée pour ceux qui hésitent encore ?

Des années passées à se battre pour débarrasser la plongée de son image de sport à risques, pour en faire un loisir facile, agréable, accessible à tous. Et voilà le Tek qui pointe le bout de son nez, aux antipodes de ce qui précède.

Si le développement de notre industrie passe par la sur-consommation de quelques pratiquants, OK, je retourne à mes bliennies. En revanche, si c'est son ouverture vers une population plus large que l'on vise, le Tek s'inscrit en porte-à-faux. Prôner son développement pour relancer le marché paraît, à l'heure actuelle, un leurre. Trois boutiques spécialisées et une dizaine de centres maîtrisant les techniques propres à l'activité seront suffisants pour saturer ce marché marginal. Les autres arriveront trop tard ...ou trop tôt.

Au fond, je n'ai rien contre le Tek, les tekkies et leurs mélanges respiratoires. C'est plutôt cette propension à nous les imposer comme modèle qui me pompe l'azote! La plongée n'est pas Tek, c'est simplement aussi le Tek. A chacun son trip...



Rapport de la Commission Nage avec Palmes - Saison 97/98

Je tiens tout d'abord à remercier l'ensemble des personnes qui ont contribué au développement de la Nage avec Palmes au sein du club, que ce soit de près ou de loin, en tant que nageurs, entraîneurs, organisateurs ou chauffeurs.

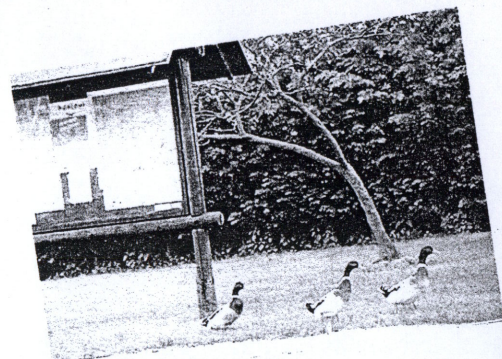
La première moitié de la saison s'est très bien déroulée, j'en veux pour preuve les résultats obtenus lors des Championnats d'Alsace piscine organisés par le T.P.M. En effet, cette année le club peut s'enorgueillir de cinq titres de Champions d'Alsace obtenus par Roxanne SAUMON (première participation à une compétition NAP), Virginie ERNY, Alexis TURPIN, Julien TURPIN, et enfin Robert NOPRE. A tout cela, il faut encore ajouter le titre de Vice-Champion d'Alsace de Daniel STALDER.

Pour la 30^{ème} édition de la Traversée de Mulhouse la participation a été en hausse grâce à la venue de plusieurs clubs du département. 78 nageurs ont donc pris le départ de cette épreuve qui ouvre la saison des Traversées. Résultats pour les compétiteurs mulhousiens : 2^{ème} place pour Julien TURPIN chez les cadets, 3^{ème} place pour Dominique BANNWARTH en senior, 3^{ème} place pour Daniel STALDER en vétérans 1 et Robert NOPRE en vétérans 2. Chez les femmes : 1^{ère} cadette pour Virginie ERNY dans sa catégorie et 3^{ème} vétérans 1 pour Régine WALTISPERGER.

Mais revenons sur le « cas » Virginie. Grâce à sa volonté (...et à son travail dans l'eau), elle a franchi cette saison une étape importante, surtout en traversée. A son palmarès, 2 titres de Championne d'Alsace, en piscine (Mulhouse) et en grand fond (Strasbourg). De plus, elle a participé aux Championnats de France de grand fond où elle a décroché une très honorable 22^{ème} place. Là ne s'arrête pas son palmarès, puisqu'elle a fini première au classement général du 2000m à Montbéliard début Septembre. Cette saison, et malgré son passage en catégorie senior (catégorie la plus difficile), Virginie devrait confirmer sans trop de problème toutes les bonnes dispositions qu'elle nous a laissé entrevoir.

La deuxième partie de la saison (après le 1^{er} Mai) a été plus laborieuse. Aucun nageur du club présent lors des championnats régionaux et des championnats de France Eté en piscine. Mais plus grave ; alors que nous nous réjouissons de la participation importante des clubs voisins à la traversée de Mulhouse, nous n'avons été en mesure d'envoyer qu'un seul nageur à Montbéliard et Strasbourg (championnats d'Alsace de Grand Fond) et 3 à Colmar et à Kruth. Mobilisons-nous pour que la nouvelle saison fasse rapidement oublier ce qui, j'espère, n'a été qu'un "accident"...

De plus, une nouvelle épreuve devrait s'ajouter au calendrier NAP de la saison à venir. Il s'agit d'une traversée qui sera organisée par les Plongeurs du Florival vers la fin Mai. Tout cela vous sera confirmé par affichage au local, de même que les résultats complets de la saison écoulée.



La métamorphose des canards...



...en grenouilles (ou inversement) !



Y'avait foule ce jour-là...



La riche dotation de la Traversée du 1^{er} Mai.



P... ! J'aurais quand même dû prendre du 46 !

LA N.A.P EN IMAGES
(photos : R. Martinez)

SOCIETE DES ETS WELTER

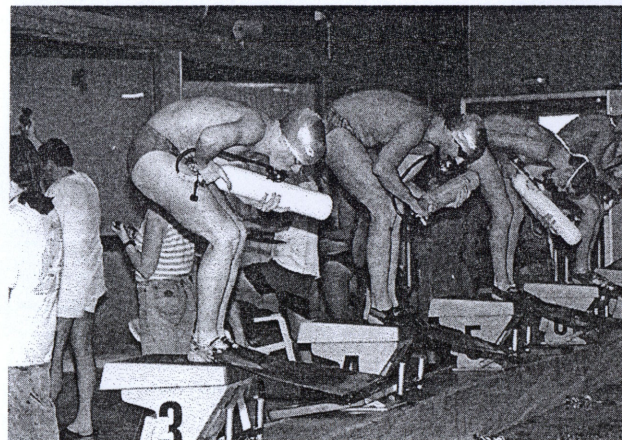
SEW

INSTALLATION • DEPANNAGE • ENTRETIEN
BRÛLEURS • REGULATIONS • AUTOMATISMES
TELEGESTION
DEPOSITAIRE SATCHWELL

Michel WELTER

67 rue Robert Meyer 68120 PFASTATT
Tél. 03.89.52.20.17 • Fax. 03.89.50.81.65

Plus réjouissant au chapitre formation, une session d'initiateur de nage avec palmes a été organisée à Mulhouse par le nouveau responsable de formation des cadres NAP du Comité Est (Alain Siebold). De plus, j'ai le plaisir de vous annoncer que le TPM compte un nouvel initiateur en la personne d'Abdel Belhoussine (dommage que ses activités professionnelles ne lui permettent de nous aider lors des entraînements). Passage de grade pour 2 juges régionaux du club, Alain Siebold et moi-même, aux fonctions de juges fédéraux. A ce titre nous avons été contactés pour officier lors des Championnats du Monde des jeunes à Strasbourg en Août 1999.



Départ aux Championnats d'Alsace NAP à Mulhouse Ph. R. Martinez

avec assiduité à Mulhouse (un de nos entraîneurs participe régulièrement aux stages nationaux). Nos nageurs sont d'ailleurs régulièrement sollicités pour effectuer des démonstrations de monopalmes. Dernier exemple en date, 5 nageurs du club aux 24 heures de natation de Guebwiller.

Pour la saison à venir, la section NAP s'est dotée de 2 monopalmes d'initiation supplémentaires, ce qui porte à 4 le nombre de monopalmes mises à disposition. Elles permettent de sensibiliser de plus en plus de nageurs à cette discipline, tant il est vrai que les séances d'initiations n'ont pas manqué cette année : en moyenne 1 par séance piscine !

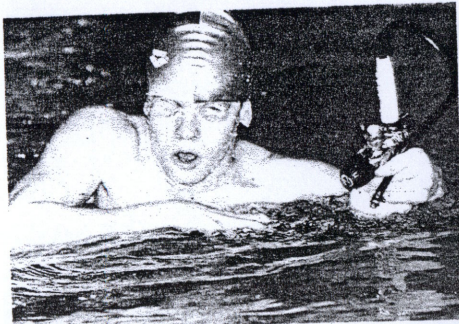
En espérant vous compter nombreux parmi nos nouveaux initiés (rassurez-vous, nous ne sommes pas une secte !), je vous encourage à venir nous rendre une petite visite lors des entraînements du mercredi soir à la piscine de l'Illberg.

Le responsable N.A.P.

Michel Welter

PS : J'en appelle aux bonnes volontés : une aide est toujours la bienvenue pour l'organisation de la Traversée de Mulhouse.

CALENDRIER SPORTIF N.A.P. 1999



Aux Championnats d'Alsace NAP à Mulhouse :
j'vois plus rien : j'ai noyé mes lunettes...



Un beau podium féminin.



Désolé, on a plus d'saucisses : je viens de
manger la dernière...



Incontournable Armando ! «Toujours tu chérras la mer
qui a enfanté ta mère et dont les seins sont saints...»



Congratulations entre vétérans !

LA N.A.P EN IMAGES
(photos : R. Martinez)

17/10	Coupe d'Europe des Clubs Grand Fond	Tours
26/10 30/10	Stage de jeunes	Uckange C.R.N.P.
29/11	Interclub	Uckange C.P. Uckange
6/12	Ch. 54 hiv. Examen Chronométrateur	Longwy C.S.A.B. Longwy
13/12	Traversée de	Verdun C.S. Verdun
9/1 10/1	Form. Initiateur (1 ^{ère} partie)	Moyeuve Grande C.R.N.P.
17/1	Interclub	Châlons H.G.C. Châlons
31/1	Championnats d'Alsace	Strasbourg P.A.C.S.
7/2	Assemblée Générale Comité Est Mulhouse	F.F.E.S.S.M EST
17/2 21/2	Stage Régional d'entraînement	Longwy ? C.R.N.P.
20/2 21/2	Form. Initiateur (2 ^{ème} partie)	Longwy ? C.R.N.P.
5/3 7/3	Trophée C.M.A.S. des Clubs	ROME C.M.A.S.
13/3 14/3	Assemblée Générale Nationale	Versailles F.F.E.S.S.M
21/3	Championnats 57	Sarrebouurg C.D.57
27/3 28/3	Championnats de France hiver	Epinal C.N.N.P.
14/4	Stage d'entraîn. Grand Fond	Gondrexange A.C.A.L.
24/4 25/4	Examen Initiateur N.A.P.	Moyeuve Grande C.R.N.A.P.
1/5	Traversée (qualif. Ch. de France)	Epernay H.G.C. Châlons
1/5	Traversée de Mulhouse	T.P. Mulhouse
8/5	Ch. d'Alsace longue distance	Lac Achard C.P. Illkirch-Graff.
9/5	Traversée d'	Uckange C.P. Uckange
16/5	Traversée de	Vittel S. Vittel
23/5	Ch. de France longue distance	Cherbourg C.N.N.P.
30/5	Traversée d'	Ensisheim Plong. du Florival
6/6	Championnats Régionaux	Châlons C.R.N.P.
13/6	Traversée de	Pierre Percée C.D. 54
13/6	Interclub (si Pierre Percée non organisée)	Moyeuve-Grande M.C. Moyeuve
20/6	Traversée de	Kruth-Wildenstein P.L.K.
27/6	Traversée de	Châlons H.G.C. Châlons
14/6	Traversée de	Gondrexange C.D.57
2/7 4/7	Championnats de France d'été	Toulouse C.N.N.P.
12/7 19/7	Championnats d'Europe piscine	ATHENES C.M.A.S.
2/8 9/8	Ch. du Monde Juniors piscine	Strasbourg C.M.A.S.
1/9 7/9	Championnats du Monde longue distance	St Andres (Colombie) C.M.A.S.
5/9	Traversée de	Niederhergheim A.C.A. Colmar
12/9	Ch. de Franche-Comté longue distance	C.M.S.A. Montbél.

Ma première sortie avec le TPM.

Inscrite à la dernière minute et de façon imprévue au séjour organisé par le TPM à Safaga, j'ai hâte de me replonger en Mer Rouge, bien au chaud, et qui plus est, avec une sacrée brochette d'acolytes.

Je passe sur les détails du voyage, de la journée de farniente sur la plage, des coups de soleil... pour passer sans tarder dans le vif du sujet : onze plongées dont une de nuit, avec changement d'encadrant chaque jour. L'ambiance est au beau fixe, la promiscuité à bord du bateau faisant le reste.

Jour 1 : je plonge avec la famille Stalder.

C'est un peu la panique à bord. Tout le monde se rue à l'arrière du bateau pour s'équiper en même temps. Une fois à l'eau, nous sommes nombreux à nous débattre avec des problèmes de lestage et essayons de gagner un peu de profondeur. Finalement, je me pose sur le sable. Daniel arrive son masque à la main puis remonte. Je regarde vers la surface et je vois Nadine qui flotte, qui flotte... La suite de la plongée est superbe : des poissons de toutes les couleurs nous entourent. Nous visitons le moindre recoin de corail.

L'après-midi, je suis la première de la palanquée dans l'eau. Comme c'est agréable de flotter sans effort ! Comme la Mer Rouge porte bien ! ... Ah non, ce n'est pas à cause de la Mer Rouge mais à cause de ma ceinture de plomb qui est restée sur le pont... ! Et puis, tous les plongeurs sont partis à droite, comme convenu lors du briefing, et nous, nous sommes partis à gauche ! Mais ce doit être normal, Daniel voulant voir ce que les autres n'auront pas vu. Je reste néanmoins un peu à la traîne, j'aurai moins à palmer si nous faisons demi-tour.

Jour 2 : nous voilà parties, Nathalie et moi, avec Michel Wermuth.

Jusque-là, tout va bien, puisque nous avons consolé Michel après la perte de sa jolie casquette, emportée par le vent. La suite s'avère être un jour «sans». Je ne suis pas très en forme, mais tout de même. Le pauvre, je lui aurai tout fait!

Trop leste, au moins une vingtaine de vidage de masque, je bats tous les records de consommation d'air. Nous rejoignons le bateau au tuba après avoir nagé en crabe et utilisé la même bouteille. Ne comprenant pas les signes cabalistiques de Michel, nos manœuvres se soldent par un joli tricot en tuyau pur caoutchouc ! Le niveau d'eau dans mon masque est lui aussi «en crabe» : un œil fermé faisant trempette, l'autre ouvert dans un reste d'air et questionnant Michel : « il est encore loin le bateau ? » car j'abandonne l'idée de faire un vidage de masque supplémentaire !

L'après-midi, la plongée se termine par un palier sur le pender du bateau voisin. Je suis entourée de bulles. Pour cause ! N'y voyant rien car je continue à embarquer de l'eau dans mon masque, j'ai attrapé l'embout à l'envers et celui-ci n'en finit plus de fuser !

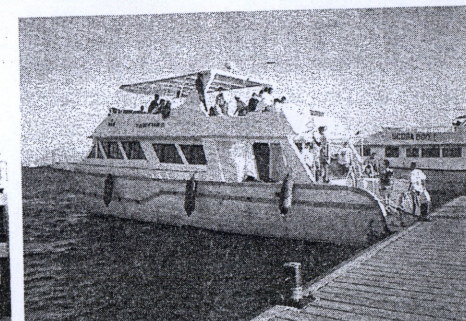
De retour sur le bateau, je suis envahie par le doute : suis-je vraiment douée pour la plongée ? Pourtant, le Président en personne s'est occupé de ma formation et m'a octroyé mon Niveau 1 !

SAFAGA 1998



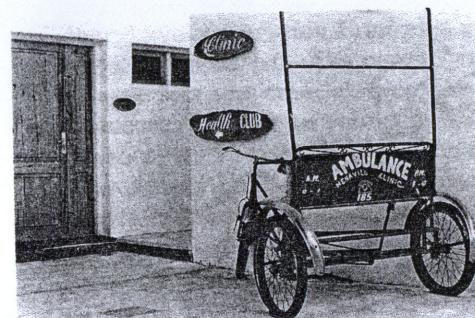
Le spacieux hôtel «Ménaville»

Ph. R.Rudler

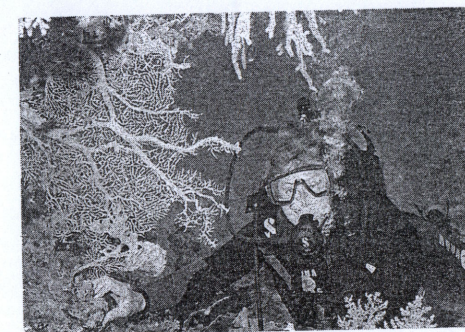


Notre bateau, le «Tantuna».

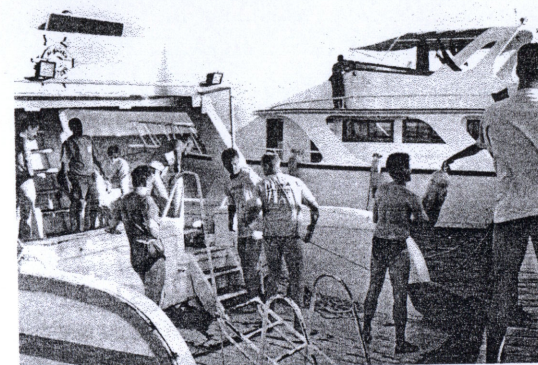
Ph. M.-Th. Andrieu



...et on n'a pas vu l'intérieur de la clinique ! Ph. Ph. Kunemann



Quand Marie-Thérèse ne marchande pas, elle...plonge ! Ph. ?



Chargement des blocs et en route pour l'aventure.

Ph. R.Rudler



Un groupe soudé et convivial. On en redemande !

Ph. M.-Th. Andrieu

Toutou-coiff'

Bains-coupes
Trimming
Accessoires divers



Grand choix en :

Manteaux
Paniers
Transport
Colliers

6, Place Franklin
68200 Mulhouse
Tél. 03 89 42 74 85

Jour 3 : je plonge avec Doumé Bannwarth, Nicolas et Philippe K.

Aujourd'hui a beau être un autre jour, je suis néanmoins crispée. Mais je ne connais pas encore la méthode Doumé ! Elle se résume en trois points essentiels :

1) quand tout le monde se précipite à l'arrière du bateau pour s'équiper, tu pars à l'avant, tu t'installes confortablement les orteils en éventail et tu attends.

2) tu commences par virer au moins deux kilos de plomb de ta ceinture, même si la Mer Rouge porte bien...

3) eh ! Cool ! T'es en vacances et venu pour t'en mettre plein les yeux !

Message bien reçu et adieu les doutes ! La plongée est un enchantement : pas une goutte d'eau dans le masque, les problèmes de flottabilité sont résolus, la consommation d'air est normale. Ouf ! Je respire.

Le tombant est magnifique. Nous passons la tête dans la moindre anfractuosité pour y découvrir à chaque fois une nouvelle surprise. Pour finir, nous faisons notre palier nez à nez avec deux énormes napoléons.

De retour sur le bateau, c'est l'euphorie ! Tout le monde est satisfait de sa plongée, et moi, je suis complètement rassurée.

Jour 4 : voilà Christian Ursprung, avec Marc et Philippe K., pour trois plongées.

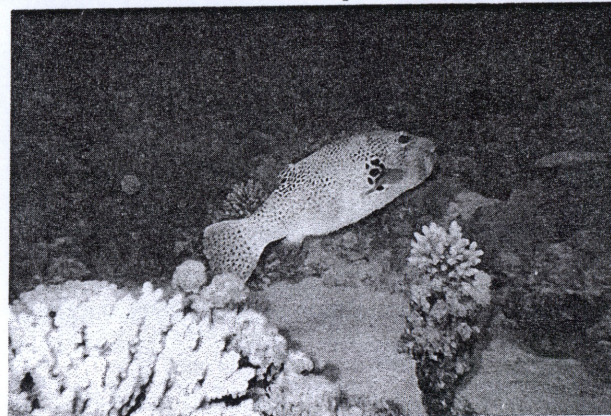
Christian est content. Les copains encadrants ont bien assaini la situation et notre plongée sera une vraie plongée d'exploration. D'ailleurs, Marc est promu chef de palanquée. Ce qui nous permet de suivre, le masque collé sur le corail, à la recherche du « tout petit » : vers tubicoles, syngnathes à réseaux... (si, si, ça existe !), mais aussi de nouvelles sortes de poissons : poisson-faucon à taches de rousseur (c'est joli comme nom !), anguilles de jardin...

De retour à bord, nous compulsions fiévreusement nos livres pour mettre des noms sur toutes ces merveilles.

Arrive la plongée de nuit, dont on retiendra surtout l'ambiance dans laquelle elle s'est déroulée. Nous nous équipons dans l'obscurité pendant que l'équipage cherche un mouillage solide. Papé, en grand chef, veut être le premier à l'eau. Avec Christian, nous regardons passer les halos de lumière sous la surface lorsque, d'un coup, le moteur du bateau

est remis en marche. Papé ne doit pas en croire ses oreilles et doit rire jaune en voyant l'ancre remonter devant son nez ! Finalement, tout rentre dans l'ordre et toutes les palanquées se mettent à l'eau.

La faune n'a rien d'exceptionnel mais, cerise sur le gâteau, Christian et moi finissant la plongée main dans la main, mon phare ayant donné quelques signes de faiblesse.



Un beau poisson-coffre...

Ph. D. Rapp

Jour 5 : cette fois-ci, j'ai choisi mon chef du jour, Jean-Paul Wittmann.

D'abord, parce qu'il est le seul encadrant que je ne connaissais pas avant le départ, et ensuite et surtout, parce qu'il est mon fournisseur officiel en chocolat.

En compagnie d'Olivier et Nathalie, nous voilà parés pour la dernière journée d'exploration. Quel plaisir de faire du «vol stationnaire» au-dessus des champignons de corail et de prendre le temps d'observer les bancs de chromis se réfugier de façon synchrone entre les branches de corail à la moindre alerte et en ressortir de la même façon !

La plongée de l'après-midi est un peu plus «houleuse» : il y a foule. Comme disait un comique célèbre, «s'il y avait moins de gens dans la foule, il y aurait plus de place pour tout le monde», je décide donc de suivre ma palanquée, face au récif comme convenu, mais la tête en bas. Jean-Paul en est tout perplexe ! Il n'est pas sûr de bien voir et se demande s'il s'agit d'un effet pervers de son masque embué ou si je viens de coincer une bulle d'azote entre deux neurones ! Au moins, grâce à cette position, je n'accroche pas trop mes voisins, quoique... je sens une résistance autour de ma cheville ! C'est Olivier, qui n'a pas d'autre choix que de me suivre... ma palme est coincée entre son tuyau d'air et son visage ! J'éclate de rire dans mon embout, tandis qu'Olivier, imperturbable, sort son second otage de la bouche et remet tout en ordre.

En fin de plongée, je traîne les palmes pour remonter sur le bateau. Je reste dans l'eau jusqu'à la dernière minute. On est bien là ! Faut vraiment attendre l'année prochaine pour revenir ?

C'est vrai qu'il reste encore l'excursion à Louxor, monumental et impressionnant, et auparavant, une bonne partie de fou rire avec Olivier et Marc au souk d'Hurghada, lorsque Marc a bloqué le distributeur automatique avec sa carte bancaire que ledit distributeur ne trouvait pas à son goût !

Christiane GREFF



Destination Panorama Reef.

Ph. R. Rudler

41ème ASSEMBLEE GENERALE DU T.P.M. RAPPORT MORAL

Mesdames, Messieurs, chers membres, chers amis

Je déclare ouverte la 41ème Assemblée Générale du T.P.M.

Une fois n'est pas coutume mais, comme stipulé dans la convocation de l'Assemblée Générale, les rapports d'activités des différentes Commissions du T.P.M. devraient être plus brefs qu'à l'accoutumée !

Je m'en tiendrai donc pour ma part, à l'événement majeur de la saison 98, c'est-à-dire la célébration du 40ème anniversaire du Touring Plongée Mulhouse. Une fête réussie au-delà de toute espérance ; je tiens ici à exprimer toute ma gratitude à l'équipe du „Comité d'Organisation“, spécialement créé en la circonstance, ainsi qu'à toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de cette soirée (je pense notamment à celles et ceux qui ont assuré la décoration – avec moult heures passées à dessiner, découper, peindre -, à nos sirènes locales, à la commission audio-visuelle qui a présenté un diaporama de toute beauté, aux disques-jockeys qui ont fait déferler une musique de tous les diables (ou d'enfer comme vous préférez), au groupe de danse, au défilé de mode sous-marine qui n'a rien à envier à ceux des grands couturiers...

Une autre satisfaction est d'avoir pu réunir ce soir-là, tous les Présidents qui ont „fait“ le TPM depuis sa création en 1958. J'y tenais beaucoup, car chacun d'entre eux a, par son style et sa personnalité, façonné et marqué de son empreinte, le riche passé de notre club.

Comme vous l'avez constaté, notre logo a subi une refonte complète de son image. Là aussi, à l'aube de l'an 2000, nous voulons démontrer que le TPM ne reste pas les deux pieds dans le même sabot, mais qu'il va de l'avant. Des investissements sont prévus à court et moyen terme, mais l'installation



Le Comité Directeur (manque J. Hueber)

Ph. R. Martinez

du chauffage au gaz du club-house, sa remise à neuf (déjà !), l'achat de matériels relatifs à la sécurité sur les lieux de plongée et la mise en conformité de notre installation de gonflage, conformément au nouvel arrêté du 22 juin 1998, provoque des insomnies et tachycardies à un membre du Comité Directeur ! Ajoutez à cela la suppression de la Commission Enfants, la réduction de l'effectif des cadres, les frais

Caveau - Brasserie

Zum Klapperstei

Mulhouse



20, rue Engel Dollfus
Place Franklin
68200 MULHOUSE

03 89 42 15 39

Ouvert tous les jours de midi à
1 h 30 du matin
Vendredi et samedi
jusque 4 h du matin

LE KLAPPERSTEI

Punition en usage à Mulhouse de la fin du 16^{ème} Siècle à la fin du 18^{ème}. Cette peine exclusivement féminine s'appliquait aux personnes accusées de calomnies ou de propos blasphématoires. Une pierre taillée en forme de tête et pesant 25 livres était accrochée au cou de la condamnée que l'on promenait à travers la ville. Des chroniqueurs de l'époque relatent que des peines similaires étaient en usage aux environs de Soultz, Ensisheim ou Délemont en Suisse. Des cas plus anciens étaient connus, Argonne 13^{ème} Siècle, Hambourg-14^{ème} Siècle, Orléans. La première condamnation date du 20 Mars 1576. La dernière de 1781. La peine a été supprimée en 1798 lors du rattachement de Mulhouse à la France. Il est évident que cette peine n'aurait plus lieu d'être aujourd'hui...

de piscines, l'arrêt du deuxième stage traditionnel Niveau 1 et vous aurez compris pourquoi le Trésorier a "l'œil aussi sombre qu'un jour de marée noire en Bretagne" !

Il est vrai qu'il y a urgence de reconstituer notre réserve financière, à l'heure actuelle aussi épaisse qu'Epéda multispères, sans les spires ! Nous nous devons d'être vigilants quand à nos dépenses à venir. Et pourtant, il y a encore tellement à faire, je pense notamment au renouvellement de notre parc stabs et détenteurs...

Décidément rien n'y fait : à chaque saison et de façon cyclique, surgissent problèmes, surprises et impondérables. Bien que ce soient rarement les mêmes, le moins que l'on puisse dire c'est que cette année, nous avons eu notre dose ! Je veux bien croire qu'ils sont aussi incontournables que les saucisses le sont à la choucroute mais certains auraient pu être évités... Sachez que c'est devenu la priorité N°1 des diverses commissions, de la Commission Technique en particulier.

Justement, à propos Technique. C'est une vraie hémorragie que nous subissons en ce moment : pas moins de 4 encadrants de niveaux supérieurs nous ont quittés pour diverses raisons (maladie, départ outre-mer, mutation, mariage), d'autres s'essoufflent lentement mais sûrement,



Nos «révisueuses ?» aux comptes ! Ph. R. Martinez

d'autres encore imitent Majax – un coup j'apparais, un coup je disparaiss – et la relève se fait attendre (air connu...). Même les Directeurs Techniques n'ont plus la constance d'autrefois. Le premier a tenu 8 ans (un record de longévité apparemment), le second 1 an, le troisième 6 mois ! Dans ces conditions, il n'y a vraiment pas de quoi pavoiser. Il a donc fallu secouer le cocotier!

Ce qu'il en est résulté, le nouveau G.D.T. (Groupe de Direction Technique) mis en place vous l'expliquera tout à l'heure mieux que moi. Personnellement, je salue leur engagement positif et leur souhaite pleine réussite dans l'atteinte des objectifs fixés. Ces souhaits je les adresse également aux membres de mon Comité Directeur, ma „vieille Garde“ comme je les appelle maintenant.

Il serait inconvenant de ma part de terminer mon rapport sans dire un mot sur toutes celles et ceux qui, par leur position sociale et professionnelle, nous aident à réduire les coûts et les frais divers qu'engendre un club de notre importance. Très souvent, ce sont les mêmes que je retrouve en lac, en piscine, en cours, aux réunions, au local, prenant sur leur temps de loisir pour venir bricoler, rénover, transformer et remettre en état jusque parfois tard dans la nuit, tout ce matériel dont vous servez tout au long de l'année. Qu'il s'agisse du local, du compresseur ou des matériels de plongée. C'est vrai, tout n'est pas toujours parfait, mais croyez-moi, ils donnent beaucoup et sont parfois mal récompensés au regard de leur investissement personnel.

A une époque où l'acte gratuit paraît désuet aux yeux de certains, il me semble normal et juste de leur dédier ce rapport et réitérer mes remerciements les plus sincères pour leur engagement désintéressé en faveur du Touring Plongée Mulhouse.

Merci pour votre attention.

D. Rapp
Président du T.P.M.



Pendant l'A.G.

Ph. R. Nopre



... après l'A.G.

Ph. R. Nopre



Arrêt de la Commission Jeunes et félicitations à son instigateur.



Bye, bye...et merci, Christine.



Vive la mariée...et sincères félicitations.

L'A.G. 98 en images
(Photos : R. Nopre)



Lecture sous haute surveillance, du rapport du responsable Matériel !